

Министерство образования и науки Российской Федерации
Алтайский государственный университет

А.А. Чувакин, Е.В. Демидова, Э.В. Малыгина

**Творчество В.М. Шукшина в пространстве
коммуникации**

Монография
Под общей редакцией А.А. Чувакина



Барнаул

Издательство
Алтайского государственного
университета
2015

УДК 821.161.1
ББК 83.3(2)6-8 Шукшин В.М.
Ч-820

Печатается по решению кафедры общей и прикладной филологии,
литературы и русского языка
Алтайского государственного университета
(протокол № 9 от 29 мая 2015 г.)

Рецензенты:

Г.В. Кукуева, доктор филологических наук, профессор
Алтайского государственного педагогического университета (Барнаул);
И.В. Силантьев, доктор филологических наук, профессор,
директор Института филологии СО РАН (Новосибирск);
Г.Г. Хисамова, доктор филологических наук, профессор
Башкирского государственного университета (Уфа);

Ч-820 Чувакин, А.А., Демидова, Е.В., Малыгина, Э.В.

Творчество В.М. Шукшина в пространстве коммуникации [Текст] :
коллективная монография / под общей редакцией А.А. Чувакина. –
Барнаул : изд-во Алт. ун-та, 2015. – 132 с.
ISBN 978-5-7904-1979-9

Творчество В.М. Шукшина в пространстве коммуникации последовательно рассматривается в направлении от внутритекстовой коммуникации в малой прозе с выдвиганием феномена кризисной межперсонажной коммуникации к рассказам в условиях межкультурной коммуникации. Завершает описание рассмотрение творчества В.М. Шукшина в контексте филологического шукшиноведения, в котором особое место занимает энциклопедическое описание творчества писателя.

Книга адресована специалистам в области филологии и гуманитарных наук, научным работникам, аспирантам и студентам, всем, кто профессионально интересуется творчеством В.М. Шукшина, а также почитателям его таланта.

ISBN 978-5-7904-1979-9

© Чувакин А.А., Демидова Е.В.,
Малыгина Э.В., 2015.
© Оформление. Издательство
Алтайского государственного
университета, 2015.

Содержание

Предисловие	4
1. Внутритекстовая коммуникация в рассказах В.М. Шукшина	8
1.1. Многоязычие малой прозы В.М. Шукшина. Смешанная коммуникация в языке коммуникации персонажей	8
1.2. Диалогичность малой прозы В.М. Шукшина. Диалог как центр коммуникативного пространства рассказов	20
1.3. Внутритекстовая коммуникация в художественно-речевой и эвокационной структуре текстов малой прозы	32
2. Кризисная межперсонажная коммуникация в прозе В.М. Шукшина	47
2.1. Кризисная коммуникация в социально-речевой жизни человека. «Сшибка» как проявление кризисного взаимодействия персонажей в рассказах В.М. Шукшина и лингвоэвокационная методика ее исследования	47
2.2. Эвокационные приемы воспроизведения кризисной коммуникации в рассказах В.М. Шукшина	60
3. Рассказы В.М. Шукшина в межкультурной коммуникации (на материале англоязычных переводов)	78
3.1. Перевод как вид межкультурной коммуникации. Внутренний мир текстов рассказов В.М. Шукшина: проблема варьирования при переводе	78
3.2. Покомпонентный анализ варьирования внутреннего мира текста рассказа В.М. Шукшина при переводе	84
3.3. Взаимодействие компонентов внутреннего мира текста в рассказе как целом: к постановке проблемы	92
4. Творчество В.М. Шукшина в контексте филологического шукшиноведения и авторской лексикографии	99
4.1. Исследование творчества В.М. Шукшина филологами Алтайского университета: проблемы и решения	99
4.2. Энциклопедическое описание творчества В.М. Шукшина в словаре-справочнике 2004-2007 гг. и развитие пространства коммуникации творчества писателя	115
Заключение	132

Научное издание

А.А. Чувакин, Е.В. Демидова, Э.В. Малыгина

**Творчество В.М. Шукшина в пространстве
коммуникации**

Монография

Редактор: В.Е. Мозес
Подготовка оригинал-макета: В.А. Гоман
Дизайн обложки: Т.И. Котикова

Издательская лицензия ЛР 020261 от 14.01.1997.
Подписано в печать 21.10.2015.
Формат 60×84/16. Бумага офсетная. Печать трафаретная.
Усл.-печ. л. 7,2. Тираж 100 экз. Заказ 310.

Типография Алтайского государственного университета
656049 Барнаул, ул. Димитрова, 66